

2. A contracting party shall, upon request by another contracting party or by the CONTRACTING PARTIES, review the operation of its laws and regulations in the light of the provisions of this Article."

G.

Article IX shall be amended as follows:

(i) The following new paragraph shall be inserted immediately after paragraph 1:

"2. The contracting parties recognize that, in adopting and enforcing laws and regulations relating to marks of origin, the difficulties and inconveniences which such measures may cause to the commerce and industry of exporting countries should be reduced to a minimum, due regard being had to the necessity of protecting consumers against fraudulent or misleading indications".

(ii) Paragraphs 2, 3, 4 and 5 shall be renumbered 3, 4, 5 and 6, respectively.

H.

Article XI shall be amended by the deletion therefrom of paragraph 3.

I.

Article XII shall read:

"Article XII.

Restrictions to Safeguard the Balance of Payments.

1. Notwithstanding the provisions of paragraph 1 of Article XI, any contracting party, in order to safeguard its external financial position and its balance of payments, may restrict the quantity or value of merchandise permitted to be imported, subject to the provisions of the following paragraphs of this Article.

2. (a) Import restrictions instituted, maintained or intensified by a contracting party under this Article shall not exceed those necessary:

(i) to forestall the imminent threat of, or to stop, a serious decline in its monetary reserves, or

2. Efter anmodning fra en anden kontraherende Part eller fra DE KONTRAHERENDE PARTER skal en kontraherende Part undersøge virkemåden af sine love og administrative bestemmelser på baggrund af denne artikels bestemmelser."

G.

Artikel IX ændres som følger:

i) Følgende ny paragraf indsættes umiddelbart efter paragraf 1:

"2. De kontraherende Parter erkender, at ved vedtagelsen og håndhævelsen af love og administrative bestemmelser vedrørende oprindelsesmærkning bør de vanskeligheder og ulemper, som sådanne foranstaltninger kan medføre for eksportlandenes handel og industri, nedbringes til et mindstemål under behørig hensyntagen til nødvendigheden af at beskytte forbrugerne mod svigagtige eller misvisende betegnelser."

ii) Paragraf 2, 3, 4 og 5 ændres til henholdsvis paragraf 3, 4, 5 og 6.

H.

Artikel XI ændres således, at paragraf 3 udgår.

I.

Artikel XII skal lyde således:

"Artikel XII.

Restriktioner til beskyttelse af betalingsbalancen.

1. Uanset bestemmelserne i artikel XI, paragraf 1, kan en kontraherende Part for at beskytte sin finansielle stilling udadtil og sin betalingsbalance under iagttagelse af bestemmelserne i de følgende paragraffer i denne artikel begrænse mængden eller værdien af varer, som tillades indført.

2. a) En kontraherende Part må kun indføre, opretholde eller skærpe indførselsrestriktioner i henhold til denne artikel i det omfang, det er nødvendigt:

(i) for at foregribe en overhængende trusel om en alvorlig nedgang i dens valuta-reserver eller for at standse en sådan, eller,